



SMART LED CEILING LIGHT

(GB) (IE) (NI)

SMART LED CEILING LIGHT

Quick start guide

(DK)

LED LOFTSLAMPE

Quick-start-guide

(FR) (BE)

PLAFONNIER À LED

Guide de démarrage rapide

(NL) (BE)

LED-PLAFONDLAMP

Quick-Start-Guide

(DE) (AT) (CH)

LED-DECKENLEUCHTE

Quick-Start-Guide

GB/IE/NL	Quick start guide	Page	5
DK	Quick-start-guide	Side	15
FR/BE	Guide de démarrage rapide	Page	25
NL/BE	Quick-Start-Guide	Pagina	35
DE/AT/CH	Quick-Start-Guide	Seite	45

(GB) (IE) (NI) This quick start guide is a fixed part of the operating instructions, which enables you to start up your product immediately. Read the operating instructions before use, and pay particular attention to the safety instructions. In order to fully understand all functions of the product, please select the **User Manual** link in the app's  **Me** tab. You may also download the full operating instructions from this website: <http://www.lidl-service.com> Keep this quick start guide in a safe place. When passing this product on to third parties, be sure to include all documentation.

(DK) Denne lynvejledning er en fast del af brugsanvisningen. Den er beregnet til hurtig ibrugtagning af produktet. Læs brugsanvisningen før ibrugtagning og vær særlig opmærksom på sikkerhedsanvisningerne. For at blive bekendt med alle produktets funktioner, skal du vælge linket **Brugsanvisning** i appmenuen  **Jeg**. Den komplette brugsanvisning kan også downloades fra denne hjemmeside: <http://www.lidl-service.com> Opbevar lynvejledningen på et sikkert sted. Hvis produktet videregives til tredjemand skal alle dokumenter medfølge.

(FR) (BE) Ce petit guide de démarrage rapide fait partie intégrante du mode d'emploi. Il sert à la mise en service immédiate de ce produit. Lisez le mode d'emploi avant l'utilisation et respectez en particulier les consignes de sécurité. Pour pouvoir consulter toutes les fonctions du produit dans leur intégralité, veuillez sélectionner le lien **Mode d'emploi** dans le menu d'application  **Moi**. Vous pouvez également télécharger le mode d'emploi complet sur le site Web suivant : <http://www.lidl-service.com> Conservez ce petit guide de démarrage rapide dans un endroit sûr. Si vous transmettez le produit à un tiers, remettez-lui également la totalité des documents.

NL **BE** Deze snelstartgids is een vast onderdeel van de gebruiksaanwijzing. De gids dient ervoor om het product direct in gebruik te kunnen nemen. Lees vóór het gebruik de gebruiksaanwijzing door en neem vooral de veiligheidstips in acht.

Kies de link **Gebruiksaanwijzing** in het menu  **Ik** van de app om alle functies van het product volledig te kunnen nalezen. U kunt de volledige gebruiksaanwijzing ook downloaden van de volgende website: <http://www.lidl-service.com>

Bewaar deze snelstartgids op een veilige plaats. Als u het product doorgeeft aan een derde, overhandig dan ook alle bijlagen.

DE **AT** **CH** Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Bedienungsanleitung. Sie dient dazu, dieses Produkt sofort in Betrieb nehmen zu können. Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise.

Um alle Funktionen des Produkts vollständig nachlesen zu können, wählen Sie bitte den Link **Bedienungsanleitung** im App-Menü  **Ich** aus. Sie können die vollständige Bedienungsanleitung auch von der folgenden Website herunterladen: <http://www.lidl-service.com>

Bewahren Sie diese Kurzanleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte alle Unterlagen mit aus.

SMART LED CEILING LIGHT

Intended use	Page	6
Scope of delivery	Page	6
You will need	Page	6
Description of parts	Page	7
Technical data	Page	8
Trademark notices	Page	9
Before assembly	Page	9
Assembly	Page	10
Pairing product and mobile device	Page	11
Unpairing product from mobile device	Page	12
Switching on/off	Page	12
Privacy policy	Page	12
Resetting product manually	Page	13
Disposal	Page	13
Simplified EU declaration of conformity	Page	14

● Intended use

This Smart LED ceiling light (hereinafter called "product") is used for lighting of interiors.

Suitable	Not suitable
Private use	Industrial/ commercial purposes
	Use in tropical climates

Any other use is considered improper. Any claims resulting from improper use or due to unauthorised modification of the product will be considered unwarranted. Any such use is at your own risk.



The **Lidl Home** app is required to control and set up the product.

● Scope of delivery

- 1 Smart LED ceiling light
- 3 Dowels (lamp base)
- 3 Screws (lamp base)
- 3 Screws (lamp cover)
- 1 Quick start guide
- 1 Safety instructions

● You will need

Gateway

(Sold separately)

Please visit Lidl website for further details)



Router:

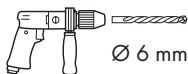
2.4 GHz,
IEEE 802.11b/g/n



Mobile device:

iOS 9.0 or higher

Android 5.0 or higher

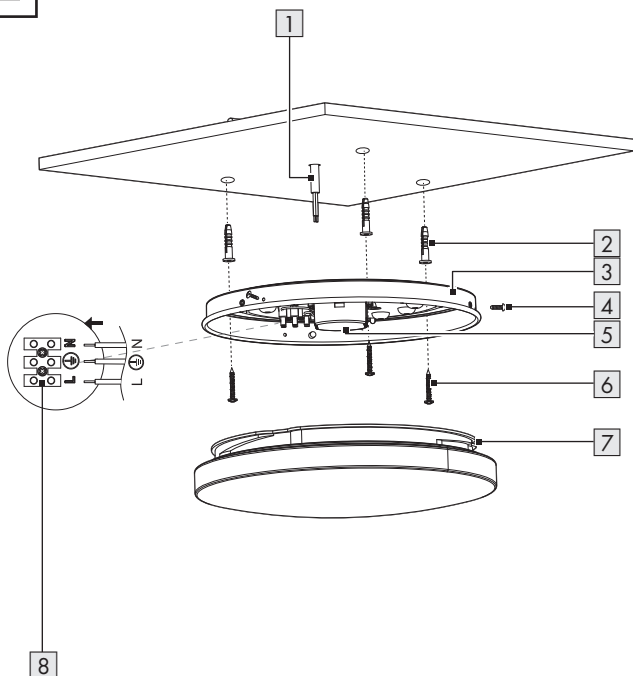


Ø 6 mm



● Description of parts

A



- 1** Cable wires
- 2** Dowels (lamp base)
- 3** Lamp base
- 4** Screws (lamp cover)

- 5** LED driver
- 6** Screws (lamp base)
- 7** Lamp cover
- 8** Terminal block

● Technical data

Model	HG08008
Dimensions (Ø x H)	26 x 6.5 cm
Operating voltage	230 V~, 50 Hz
Protection class	I
Communication protocol	ZigBee 3.0
Reception range	approx. 70 m (free area)
Frequency band	2405 to 2480 MHz
Max. transmitted power	13 dBm
Total power consumption	20 W
Networked standby power (P_{net})	0.26 W

❗ **NOTE:** This product contains a light source of energy efficiency class F.

● Trademark notices

- iOS and Apple are registered trademarks of Apple Inc. in the USA and other countries. App Store is a registered trademark of Apple Inc.
 - Android, Gmail, Google Play and Google Assistant* are registered trademarks of Google Inc.
 - Windows and Windows 7 / 8 / 10 / XP are registered trademarks of Microsoft Corporation in the USA and other countries.
 - Zigbee is a registered trademark of The Zigbee Alliance.
 - The **LIVARNO Home** trademark and trade name is the property of their respective owners.
 - Any other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.
- * Google Assistant is not available in certain languages and countries.

● Before assembly

Important: The product must only be installed by people with relevant electrical knowledge and experience!

- Remove fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (position O).
- Check that there is no voltage (tool: voltage tester).
- Check whether the mounting material is suitable for the mounting surface.
- Check whether the mounting surface is suitable for carrying the product.

● Assembly

(Fig. A)

1. Loosen screws **4** on side of lamp base **3**.
2. Remove lamp cover **7** by rotating anti-clockwise.
3. Mark position of drill holes through screw holes in lamp base **3**.
4. Drill holes with a depth of approx. 30 mm into the marked positions (tool: Ø 6 mm masonry drill).
5. Insert dowels **2** into drilled holes.
6. Fix lamp base **3** with screws **6**.
7. Connect cable wires **1** with terminal block **8**.
8. Attach lamp cover **7** on lamp base **3** by rotating clockwise.
9. Fix lamp cover **7** to lamp base **3** with screws **4**.
10. Switch on circuit breaker in the fuse box (position I).

Terminal block:

L = live conductor

N = neutral conductor

 = protective conductor

● Pairing product and mobile device

① NOTES:

- The following instructions are based on the iOS 13.3 app version (if not otherwise marked). Older iOS versions may have functional limitations.
- The Android version of the app follows the same principles as the iOS version; you might encounter discrepancies between the two platforms, such as slightly different on-screen commands or icons.
- Updating the firmware might result in changes to the app's functionality.
- An updated instruction manual can be found here:

 **Me** tab:

Tap **User Manual**.

Preparation

- Install **Lidl Home** app and setup Gateway (→ Gateway instruction manual).
1. Light switch on.
Lamp flashing slowly.
 2. Ready for pairing.
 3. Open **Lidl Home** app.
 4.  **Home** tab:
Tap  (add further devices).
 5. Select category: **Lighting**
 6. Select: Smart LED ceiling light
 - iOS: **Ceiling light**
 - Android: **Ceiling light**
 7. Select Gateway.
 - ① Only necessary, if you have 2 or more Gateways.
 8. Follow the App instructions.
 9. Establishing connection.

10. Naming the product:

Tap  and enter a name.

11. Tap one of the rooms to set location of product (selected room is grayed out).

i If more than one product is connected: You can rename the product and define its location.

12. Tap **Done**.

13. Pairing completed.

14. Return to home screen:

Tap .

● Unpairing product from mobile device

1. Open **Lidl Home** app.

2.  **Home** tab:

Select:

- **Ceiling light**

3. Tap  (top right).

4. Tap **Remove Device**.

Select:

- **Disconnect**

or

- **Disconnect and wipe data**

(→ "Additional functions" in the full instruction manual)

5. Tap **Confirm**.

● Switching on/off

■ Tap .

● Privacy policy

■  **Me** tab:

Privacy Policy :

Our complete privacy policy is available here.

● Resetting product manually

1. Light switch on/off 3 times.

① **NOTE:** Switch on for approx. 1 second, then switch off for approx. 3 seconds.

2. Light switch on.

Lamp flashes slowly =
Reset successful

① This function only resets the data which is stored in the local memory of the product. If you want to reset the cloud memory as well, perform a reset via the app (see "Additional functions",

Disconnect and wipe data in the full instruction manual).

● Disposal

① Before passing on, disposing of or returning the product to the manufacturer, make sure that all data has been deleted from the product and the cloud.

To do this, refer to the full instruction manual's chapter:

"Additional functions", menu point:

Disconnect and wipe data

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Simplified** **EU declaration** **of conformity**

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY declares that the product SMART LED CEILING LIGHT HG08008 is in compliance with Directive 2014/53/EU, 2011/65/EU and 2009/125/EC.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.owim.com



LED LOFTSLAMPE

Forskriftsmæssig anvendelse	Side 16
Leveringsomfang	Side 16
Du skal bruge	Side 16
Beskrivelse af delene	Side 17
Tekniske data	Side 18
Varemærkeinformation	Side 19
Før montering	Side 19
Montering	Side 20
Kobling af produkt og mobilenhed	Side 21
Frakobling af produkt fra mobilenhed	Side 22
Til-/frakobling	Side 22
Privatlivspolitik	Side 22
Manuel nulstilling af produkt (Reset)	Side 23
Bortskaffelse	Side 23
Forenklet	
EU-Overensstemmelseserklæring	Side 24

● Forskriftsmæssig anvendelse

Denne LED loftslampe (i det følgende benævnt "produkt") er beregnet til indendørs belysning.

Egnet	Ikke egnet
Privat brug	Industrielt/ kommercielt brug

Anvendelse i tropisk klima

Al anden anvendelse er ikke forskriftsmæssig. Reklamationer som følge af forkert brug eller på grund af uautoriserede ændringer af produktet er ikke omfattet af garantien. En sådan anvendelse er for egen risiko.



Styring og indstilling af produktet sker via appen **Lidl Home**.

● Leveringsomfang

- 1 LED loftslampe
- 3 Dybler (monteringsplade)
- 3 Skruer (lampefod)
- 3 Skruer (lampeafdækning)
- 1 Lynvejledning
- 1 Sikkerhedsanvisninger

● Du skal bruge

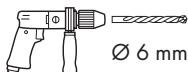
Gateway
(Anskaffes separat
Se venligst Lidl's
hjemmeside for
yderligere information)



Router:
2,4 GHz,
IEEE 802.11b/g/n



Mobilenhed:
iOS 9.0 eller højere
Android 5.0 eller højere

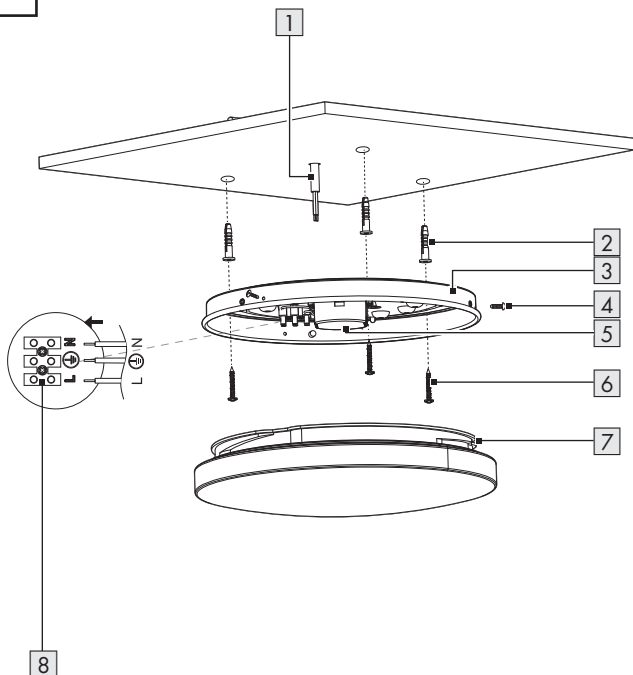


Ø 6 mm



● Beskrivelse af delene

A



- | | |
|---|-------------------------|
| 1 | Ledere |
| 2 | Dybler (lampefod) |
| 3 | Lampefod |
| 4 | Skruer (lampeafdækning) |

- | | |
|---|-------------------|
| 5 | LED-transformer |
| 6 | Skruer (lampefod) |
| 7 | Lampeafdækning |
| 8 | Samlemuffe |

● Tekniske data

Model	HG08008
Dimensioner (Ø x H)	26 x 6,5 cm
Driftsspænding	230 V~, 50 Hz
Beskyttelsesklasse	I
Kommunikationsprotokol	ZigBee 3.0
Modtagerrækkevidde	ca. 70 m (frie flader)
Frekvensområde	2405 til 2480 MHz
Maks. sendeeffekt	13 dBm
Samlet effektforbrug	20 W
Effektforbrug i netværksstandbytilstand (P_{net})	0,26 W

❗ **BEMÆRK:** Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse F.

● Varemærkeinformation

- iOS og Apple er registrerede varemærker for Apple Inc. i USA og andre lande. App Store er et registreret varemærke for Apple Inc.
 - Android, Gmail, Google Play og Google Assistant* er registrerede varemærker for Google Inc.
 - Windows og Windows 7/8/10/XP er registrerede varemærker for Microsoft Corporation i USA og andre lande.
 - Zigbee er et registreret varemærke for The Zigbee Alliance.
 - Varemærket og handelsnavnet **LIVARNO Home** er den respektive ejers ejendom.
 - Andre navne og produkter kan være varemærker eller registrerede varemærker for deres respektive ejere.
- * Google Assistant er ikke tilgængelig på visse sprog og i visse lande.

● Før montering

Vigtigt: Installation må kun udføres af personer med kendskab til og erfaringer med elektroteknik!

- Fjern sikringen eller afbryd gruppeafbryderen i el-tavlen (O-stilling).
- Kontrollér for spændingsfri tilstand (Værktøj: Spændingstester).
- Kontroller at monteringsmaterialet er egnet til monteringsunderlaget.
- Kontroller at montageunderlaget er egnet til at bære produktet.

● Montering

(Fig. A)

1. Løsn skruerne **4** på siden af lampefoden **3**.
2. Fjern lampeafdækning **7** ved at dreje mod uret.
3. Markér borehullernes position vha. lampefodens skruehuller **3**.
4. Bor hullerne med en dybde på ca. 30 mm i de markerede positioner (Værktøj: Ø 6 mm stenbor).
5. Anbring dybler **2** i borehullerne.
6. Fastgør lampefoden **3** med skruerne **6**.
7. Tilslut de ledere **1** med samlemuffen **8**.

Samlemuffe:

L = spændingsførende leder

N = nulledning

 = sikkerhedsleder

8. Fastgør lampeafdækning **7** på lampefod **3** ved at dreje med uret.
9. Fastgør lampeafdækning **7** på lampefod **3** med skruerne **4**.
10. Tænd kontakten i sikringsboks (Position I).

● Kobling af produkt og mobilenhed

❗ **BEMÆRK:**

- De følgende anvisninger er baseret på iOS-version 13.3 for App (hvis ikke andet er anført). Med ældre iOS-versioner kan der forekomme funktionsbegrænsninger.
- Android-versionen af appen følger de samme principper som iOS-versionen; der kan forekomme forskelle mellem de to platforme, som fx mindre afvigelser i skærmmkommandoer eller symboler.
- En opdatering af firmware kan medføre ændringer af appens funktionalitet.
- En opdateret brugsanvisning kan findes her:

Fanen  **Jeg** :

Klik på **Brugsanvisning** .

Klargøring

- Installering af appen **Lidl Home** og indstilling af gateway (→ gateway-brugsanvisning).
1. Lyskontakt til.
Lampen blinker langsomt.
 2. Klar til kobling.
 3. Appen **Lidl Home** åbnes.
 4. Fanen  **Hjem** :
Klik på  (tilføj flere enheder).
 5. Vælg kategori: **Belysning**
 6. Vælg: LED loftslampe
 - iOS: **Loftslampe**
 - Android: **Loftslampe**
 7. Vælg gateway.
- ❗ Kun nødvendigt hvis der er 2 eller flere gateways.
8. Følg appens anvisninger.
 9. Forbindelse etableres.

10. Navngiv produkt:

Klik på  og indtast navn.

11. Klik på et rum for at fastlægge produktets lokalitet (det valgte rum får grå baggrund).

i Hvis der skal tilsluttes mere end et produkt: Du kan omdøbe produktet og definere dets lokation.

12. Klik på **Færdig**.

13. Kobling afsluttet.

14. Skift til Home skærm billede:

Klik på .

● Frakobling af produkt fra mobilenhed

1. Appen **Lidl Home** åbnes.

2. Fanen  **Hjem**:

Vælg:

– **Loftslampe**

3. Klik på  (øverst til højre).

4. Klik på **Fjern enhed**.

Vælg:

– **Afbryd**

eller

– **Afbryd og slet alle data**

(→ "Ekstra funktioner" i den komplette brugsanvisning)

5. Klik på **Bekræft**.

● Til-/frakobling

■ Klik på .

● Privatlivspolitik

■ Fanen  **Jeg**:

Privatlivspolitik:

Vores komplette privatlivspolitik kan hentes her.

● Manuel nulstilling af produkt (Reset)

1. Lyskontakt 3x til/fra.

❗ **BEMÆRK:** Tænd i ca. 1 sekund, sluk derefter i ca. 3 sekunder.

2. Lyskontakt til.

Lampe blinker langsomt = reset lykkedes

❗ Denne funktion nulstiller kun de data der er gemt lokalt i produktet. Hvis du vil nulstille Cloud-hukommelsen, skal der gennemføres en reset via appen (se "Ekstra funktioner", **Afbryd og slet alle data** i den komplette brugsanvisning).

● Bortskaffelse

❗ Inden du overlader produktet til tredjemand, hvis det skal bortskaffes eller returneres til producenten, skal du sikre dig, at alle data er blevet slettet fra produktet og skyen.

Se derfor følgende kapitel i den komplette brugsanvisning:

"Ekstra funktioner", menupunkt:

Afbryd og slet alle data

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Trimant-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse.

De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Forenklet EU-Overensstemmel- seserklæring**

Vi, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, TYSKLAND, erklærer under vores eget ansvar, at produktet LED LOFTSLAMPE HG08008 opfylder EU-direktiverne 2014/53/EU, 2011/65/EU og 2009/125/EF.

Den fuldstændige formulering af EU-Overensstemmelseserklæringen kan findes på denne internetadresse: www.owim.com



PLAFONNIER À LED

Utilisation conforme aux prescriptions	Page 26
Contenu de l'emballage	Page 26
Vous avez besoin	Page 26
Description des pièces	Page 27
Données techniques	Page 28
Indications de marque	Page 29
Avant le montage	Page 29
Montage	Page 30
Coupler le produit et l'appareil portable	Page 31
Découpler le produit de l'appareil portable	Page 32
Marche/arrêt	Page 32
Directive sur la protection des données	Page 32
Réinitialiser le produit manuellement (Reset)	Page 33
Mise au rebut	Page 33
Déclaration de conformité CE simplifiée	Page 34

● Utilisation conforme aux prescriptions

Ce plafonnier à LED (ci-après dénommé « produit ») est un éclairage pour l'intérieur de locaux.

Approprié Non approprié

À usage privé À des fins industrielles/
commerciales

Utilisation dans des zones climatiques tropicales

Toute autre utilisation est considérée comme inadéquate. Des recours à la garantie en raison d'utilisation non appropriée ou de modifications non autorisées sur le produit sont exclus. Une utilisation de ce genre se fait à vos risques et périls.



La commande et la configuration du produit se font via l'application **Lidl Home**.

● Contenu de l'emballage

- 1 Plafonnier à LED
- 3 Chevilles (socle de la lampe)
- 3 Vis (socle de la lampe)
- 3 Vis (couvercle de la lampe)
- 1 Petit guide de démarrage rapide
- 1 Consignes de sécurité

● Vous avez besoin



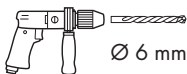
Passerelle domotique
(Disponible séparément)
Veuillez consulter le site web Lidl pour d'autres détails)



Routeur :
2,4 GHz,
IEEE 802.11b/g/n



Appareil portable :
iOS 9.0 ou supérieur
Android 5.0 ou supérieur

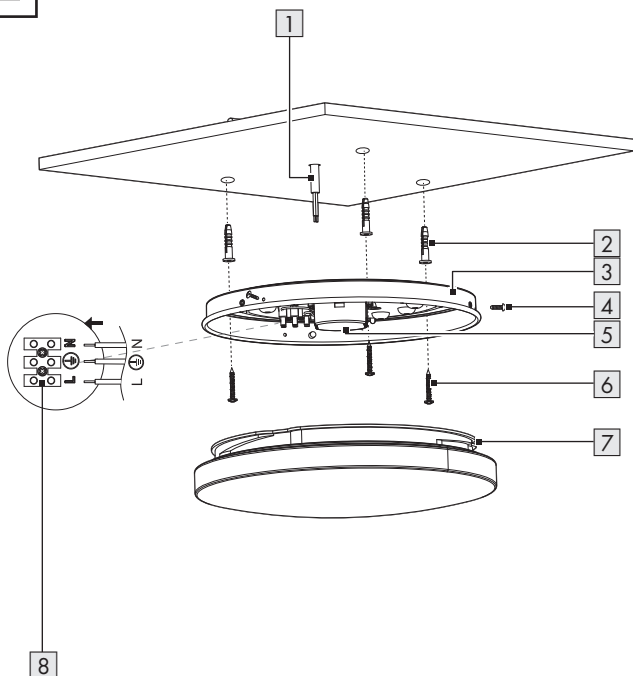


Ø 6 mm



● Description des pièces

A



- 1** Fils du câble
- 2** Cheville (socle de la lampe)
- 3** Socle de la lampe
- 4** Vis (couvercle de la lampe)

- 5** Driver LED
- 6** Vis (socle de la lampe)
- 7** Couvercle de la lampe
- 8** Domino de raccordement

● Données techniques

Modèle	HG08008
Dimensions (Ø x H)	26 x 6,5 cm
Tension de fonctionnement	230 V~, 50 Hz
Classe de protection	I
Protocole de communication	ZigBee 3.0
Portée de réception	env. 70 m (champ libre)
Plage de fréquence	de 2405 à 2480 MHz
Puissance d'émission maxi	13 dBm
Consommation totale d'énergie	20 W

Consommation d'énergie en mode
veille avec maintien de la connexion
au réseau (P_{net}) 0,26 W

i REMARQUE : Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

● Indications de marque

- iOS et Apple sont des marques commerciales déposées par Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. L'App Store est une marque commerciale déposée par Apple Inc.
- Android, Gmail, Google Play et Google Assistant* sont des marques commerciales déposées par Google Inc.
- Windows et Windows 7 / 8 / 10 / XP sont des marques commerciales déposées par Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Zigbee est une marque commerciale déposée par The Zigbee Alliance.
- La marque commerciale et le nom commercial **LIVARNO Home** constituent la propriété de leurs propriétaires respectifs.
- Tous les autres noms ou produits peuvent être des marques commerciales ou des marques commerciales déposées par leurs propriétaires respectifs.

* Google Assistant n'est pas disponible dans certaines langues et certains pays.

● Avant le montage

Important : Installation seulement par des personnes ayant des connaissances électrotechniques et l'expérience s'y rapportant !

- Prière de retirer le fusible ou couper le disjoncteur différentiel dans la boîte à fusibles (position O).
- Vérifier l'absence de tension (outil : Testeur de tension).
- Vérifier si les matériaux de montage sont adaptés à la surface de montage.
- Vérifier si la surface de montage convient au poids du produit.

● Montage

(III. A)

1. Dévissez les vis **4** sur le côté du socle de la lampe **3**.
2. Enlevez le couvercle de la lampe **7** en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. Marquez l'emplacement des trous à percer en utilisant le socle de la lampe **3** comme gabarit.
4. Percez des trous d'une profondeur d'env. 30 mm aux repères marqués (outil : Foret pour pierre de Ø 6 mm).
5. Insérez maintenant les chevilles **2** dans les trous percés.
6. Fixez le socle de la lampe **3** avec les vis **6**.
7. Raccordez les fils du câble **1** au domino de raccordement **8**.
8. Fixez le couvercle de la lampe **7** au socle de la lampe **3** en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
9. Fixez le couvercle de la lampe **7** sur le socle de la lampe **3** avec les vis **4**.
10. Rétablissez le disjoncteur différentiel dans la boîte à fusibles (position I).

Domino de raccordement :

L = conducteur sous tension

N = conducteur neutre

 = conducteur de protection

● Coupler le produit et l'appareil portable

❶ REMARQUES :

- Les instructions suivantes proviennent de la version iOS 13.3 de l'application (sauf indication contraire). Les versions plus anciennes iOS peuvent présenter des limitations fonctionnelles.
- La version Android de l'application suit les mêmes principes que la version iOS ; il peut y avoir des divergences entre les deux plateformes, tels que des commandes d'écran ou symboles légèrement différents.
- La mise à jour du micrologiciel (Firmware) peut entraîner des changements dans les fonctionnalités de l'application.
- Vous pouvez trouver un mode d'emploi mis à jour ici :

Onglet  **Moi** :

Tapez sur **Mode d'emploi**.

Préparation

- Installez l'application **Lidl Home** et configurez la passerelle (→ Mode d'emploi de la passerelle).
1. Interrupteur sur marche.
L'ampoule clignote lentement.
 2. Prêt pour le couplage.
 3. Ouvrir l'application **Lidl Home**.
 4. Onglet  **Chez moi** :
Tapez sur  (Ajouter d'autres appareils).
 5. Sélectionner la catégorie : **Éclairage**
 6. Sélectionner : Plafonnier à LED
 - iOS : **Plafonnier**
 - Android : **Plafonnier**
 7. Sélectionner la passerelle.
 - ❶ Nécessaire uniquement si vous disposez de 2 passerelles ou plus.
 8. Suivre les instructions de l'application.
 9. La connexion est établie.

10. Nommer le produit :

Tapez sur  et saisir le nom.

11. Tapez sur une pièce, afin de déterminer l'emplacement du produit (la pièce sélectionnée est marquée en gris).

① Si plus d'un produit doit être connecté : Vous pouvez renommer le produit et définir son emplacement.

12. Tapez sur **Terminé**.

13. Couplage terminé.

14. Passer à l'écran d'accueil :

Tapez sur .

● Découpler le produit de l'appareil portable

1. Ouvrir l'application **Lidl Home**.

2. Onglet  **Chez moi** :

Sélectionner :

– **Plafonnier**

3. Tapez sur  (en haut à droite).

4. Tapez sur

Supprimer l'appareil.

Sélectionner :

– **Séparer**

ou

– **Séparer et supprimer toutes les données**

(→ « Autres fonctions » dans le mode d'emploi complet)

5. Tapez sur **Valider**.

● Marche/arrêt

■ Tapez sur .

● Directive sur la protection des données

■ Onglet  **Moi** :

Directive sur la protection des données :

Notre directive sur la protection des données est disponible ici dans son intégralité.

● Réinitialiser le produit manuellement (Reset)

1. 3 fois sur l'interrupteur marche/arrêt.

❶ **REMARQUE :** Allumer pendant env. 1 seconde, puis éteindre pendant env. 3 secondes.

2. Interrupteur sur marche.
L'ampoule clignote lentement = réinitialisation réussie

❶ Cette fonction réinitialise uniquement les données qui sont sauvegardées localement dans le produit. Si vous souhaitez également réinitialiser la mémoire cloud, effectuez une réinitialisation via l'application (voir « Autres fonctions »,

Séparer et supprimer

toutes les données dans le mode d'emploi complet).

● Mise au rebut

❶ Avant de transmettre le produit à un tiers, de le mettre au rebut pour recyclage ou de le retourner au fabricant, assurez-vous que toutes les données du produit et du cloud sont supprimées.

Pour cette opération, reportez-vous au chapitre ci-dessous inclus dans le mode d'emploi complet :

« Autres fonctions », rubrique du menu :

Séparer et supprimer toutes les données

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :

- 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Déclaration de conformité CE simplifiée

Nous, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, ALLEMAGNE, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit PLAFONNIER À LED HG08008 répond aux directives de l'UE 2014/53/UE, 2011/65/UE et 2009/125/CE.

Le texte complet de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.owim.com



LED-PLAFONDLAMP

Beoogd gebruik	Pagina 36
Leveringsomvang	Pagina 36
U hebt nodig	Pagina 36
Onderdelenbeschrijving	Pagina 37
Technische gegevens	Pagina 38
Handelsmerken	Pagina 39
Voor de installatie	Pagina 39
Montage	Pagina 40
Product en mobiel apparaat koppelen	Pagina 41
Product van het mobiele apparaat loskoppelen	Pagina 42
In-/uitschakelen	Pagina 42
Richtlijn gegevensbescherming	Pagina 42
Product handmatig opnieuw instellen (Reset)	Pagina 43
Afvoer	Pagina 43
Vereenvoudigde EG-verklaring van overeenstemming	Pagina 44

● Beoogd gebruik

Deze LED-plafondlamp (hierna "product" genoemd) dient voor de verlichting van binnenruimtes.

Geschiedt Niet geschiedt

Privégebruik	Industriële/ commerciële doeleinden
--------------	---

Gebruik in tropische
klimaatzones

Elk ander gebruik wordt als niet volgens de voorschriften aangemerkt. De garantie dekt geen claims op basis van onreglementair gebruik of op basis van onbevoegde wijzigingen aan het product. Dergelijk gebruik vindt op eigen risico plaats.



De besturing en installatie van het product vindt plaats via de app **Lidl Home**.

● Leveringsomvang

- 1 LED-plafondlamp
- 3 Pluggen (lampensokkel)
- 3 Schroeven (lampensokkel)
- 3 Schroeven (lampafdekking)
- 1 Snelstartgids
- 1 Veiligheidstips

● U hebt nodig

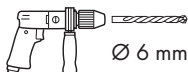
Gateway
(Apart verkrijgbaar
Ga naar de Lidl-
website voor verdere
bijzonderheden)



Router:
2,4 GHz,
IEEE 802.11b/g/n



Mobiel apparaat:
iOS 9.0 of hoger
Android 5.0 of hoger

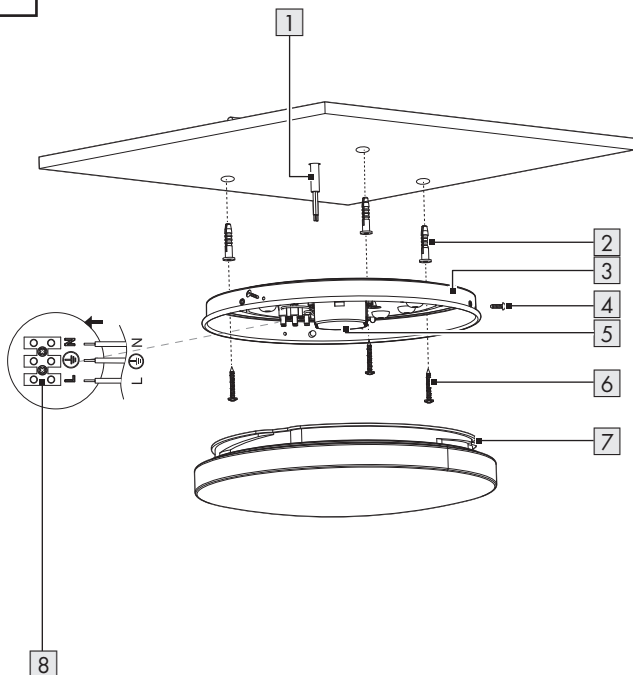


Ø 6 mm



● Onderdelenbeschrijving

A



- | | |
|----------|---------------------------|
| 1 | Kabeloplander |
| 2 | Pluggen (lampensokkel) |
| 3 | Lampensokkel |
| 4 | Schroeven (lampafdekking) |

- | | |
|----------|--------------------------|
| 5 | LED-paneel |
| 6 | Schroeven (lampensokkel) |
| 7 | Lampafdekking |
| 8 | Kroonsteen |

● Technische gegevens

Model	HG08008
Afmetingen (Ø x H)	26 x 6,5 cm
Bedrijfsspanning	230 V~, 50 Hz
Beschermingsklasse	I
Communicatieprotocol	ZigBee 3.0
Ontvangstbereik	ca. 70 m (vrije ruimte)
Frequentiebereik	2405 tot 2480 MHz
Max. zendvermogen	13 dBm
Totaal energieverbruik	20 W
Energieverbruik in netwerk standby-modus (P_{net})	0,26 W

i TIP: Dit product bevat een lichtbron van de energie-efficiëntieklasse F.

● Handelsmerken

- iOS en Apple zijn gedeponeerde handelsmerken van Apple Inc. in de VS en andere landen. App Store is een gedeponeerd handelsmerk van Apple Inc.
 - Android, Gmail, Google Play en Google Assistant* zijn gedeponeerde handelsmerken van Google Inc.
 - Windows en Windows 7 / 8 / 10 / XP zijn gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.
 - Zigbee is een gedeponeerd handelsmerk van The Zigbee Alliance.
 - Het handelsmerk en de handelsnaam **LIVARNO Home** zijn eigendom van de respectievelijke eigenaars.
 - Alle andere namen en producten kunnen handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken zijn van hun respectievelijke eigenaars.
- * Google Assistant is niet beschikbaar in bepaalde talen en landen.

● Voor de installatie

Belangrijk: Laat installatie uitsluitend uitvoeren door personen met de daarvoor geschikte elektrotechnische kennis en ervaring!

- Verwijder de zekering of schakel de automatische zekering in de zekeringkast uit (stand O).
- Controleer de spanningsvrijheid (Gereedschap: Spanningzoeker).
- Controleer of het montagemateriaal geschikt is voor de montageondergrond.
- Controleer of de montageondergrond geschikt is om het product te dragen.

● Montage

(Afb. A)

1. Draai de schroeven **4** aan de zijkant van de lampensokkel **3** los.
2. Verwijder de lampafdekking **7** door het tegen de wijzers van de klok in te draaien.
3. Geef door de schroefgaten in de lampensokkel **3** de plaats van de boorgaten aan.
4. Boor de gaten met een diepte van ca. 30 mm op de aangegeven plaatsen (werktuig: Ø 6 mm steenboor).
5. Steek de pluggen **2** in de boorgaten.
6. Maak de lampensokkel **3** vast met de schroeven **6**.
7. Verbind de kabeloplader **1** met de kroonsteen **8**.
8. Bevestig de lampafdekking **7** aan de lampensokkel **3** door deze tegen de wijzers van de klok i te draaien.
9. Maak de lampafdekking **7** met de schroeven **4** vast aan de lampensokkel **3**.
10. Schakel de zekering in de zekeringkast in (stand I).

Kroonsteen:

L = spanningvoerende leiding

N = nulleiding

⊕ = aardleiding

● Product en mobiel apparaat koppelen

❗ **TIPS:**

- Alle beeldschermfoto's zijn gebaseerd op de iOS-versie 13.3 van de app (indien niet anders aangegeven). Van oudere iOS-versies kan de functionaliteit beperkt zijn.
- De Android-versie van de app volgt hetzelfde principe als de iOS-versie; er kunnen zich discrepanties tussen de beide platformen voordoen, zoals licht verschillende beeldschermopdrachten of symbolen.
- Het bijwerken van de firmware kan wijzigingen in de functionaliteit van de app tot gevolg hebben.
- U treft hier een bijgewerkte gebruiksaanwijzing aan:

Tabblad  **Ik**:

Tik op

Gebruiksaanwijzing.

Voorbereiding

- App **Lidl Home** installeren en Gateway configureren (→ Gateway-gebruiksaanwijzing).
1. Lichtschakelaar aan.
De lamp knippert langzaam.
 2. Gereed om te koppelen.
 3. Open de app **Lidl Home**.
 4. Tabblad  **Thuis**:
Tik op  (meer apparaten toevoegen).
 5. Categorie kiezen:
Belichting
 6. Kiezen: LED-plafondlamp
 - iOS: **Plafondlamp**
 - Android: **Plafondlamp**
 7. Gateway kiezen.
 - ❗ Alleen noodzakelijk indien u 2 of meer Gateways bezit.
 8. Volg de aanwijzingen in de app op.
 9. De verbinding wordt tot stand gebracht.

10. Product benoemen:

Tik op  en voer de naam in.

11. Tik op een ruimte om de locatie van het product vast te leggen (de gekozen ruimte wordt in grijs weergegeven).

① Als er meer dan één product aangesloten mocht zijn: U kunt het product hernoemen en de locatie hiervan definiëren.

12. Tik op **Gereed**.

13. Koppeling voltooid.

14. Wisselen naar startscherm:

Tik op .

● Product van het mobiele apparaat loskoppelen

1. Open de app **Lidl Home**.

2. Tabblad  **Thuis**:

Kiezen:

– **Plafondlamp**

3. Tik op  (rechtsboven).

4. Tik op **Apparaat verwijderen**.

Kiezen:

– **Loskoppelen**

of

– **Koppel los en wis alle gegevens**

(→ "Uitgebreide functies" in de volledige gebruiksaanwijzing)

5. Tik op **Bevestigen**.

● In-/uitschakelen

■ Tik op .

● Richtlijn gegevensbescherming

■ Tabblad  **Ik**:

Richtlijn gegevensbescherming:

Onze volledige richtlijn gegevensbescherming is hier verkrijgbaar.

● Product handmatig opnieuw instellen (Reset)

1. Lichtschakelaar 3x aan/uit.

❗ **TIP:** Ca. 1 seconde lang inschakelen, dan ca. 3 seconden lang uitschakelen.

2. Lichtschakelaar aan.

Lamp knippert langzaam = opnieuw instellen geslaagd

❗ Deze functie stelt alleen die gegevens opnieuw in die lokaal in het product zijn opgeslagen. Indien u de cloud-opslag ook opnieuw wilt instellen, voer dan een reset uit met behulp van de app (zie "Uitgebreide functies", **Koppel los en wis alle gegevens** in de volledige gebruiksaanwijzing).

● Afvoer

❗ Zorg ervoor dat alle gegevens van het product en in de cloud worden gewist, voordat u het product doorgeeft aan een derde, het verwijdt of het retourneert aan de fabrikant.

Raadpleeg daarvoor het hieronder vermelde hoofdstuk van de volledige gebruiksaanwijzing:

"Uitgebreide functies",
menupunt:

Koppel los en wis alle gegevens

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis:
1-7: kunststoffen /
20-22: papier en
vezelplaten / 80-98:
composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● **Vereenvoudigde EG-verklaring van overeenstemming**

Wij, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DUITSLAND, verklaren als alleenverantwoordelijke dat het product LED-PLAFONDLAMP HG08008 voldoet aan de EU-richtlijnen 2014/53/EU, 2011/65/EU en 2009/125/EG.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is op het volgende internetadres beschikbaar: www.owim.com



LED-DECKENLEUCHTE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite	46
Lieferumfang	Seite	46
Sie benötigen	Seite	46
Teilebeschreibung	Seite	47
Technische Daten	Seite	48
Markenhinweise	Seite	49
Vor der Montage	Seite	49
Montage	Seite	50
Produkt und Mobilgerät koppeln	Seite	51
Produkt vom Mobilgerät entkoppeln	Seite	52
Ein-/Ausschalten	Seite	52
Datenschutzrichtlinie	Seite	53
Produkt manuell zurücksetzen (Reset)	Seite	53
Entsorgung	Seite	53
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung ...	Seite	54

● Bestimmungs- gemäßer Gebrauch

Diese LED-Deckenleuchte
(nachfolgend „Produkt“ genannt)
dient zur Beleuchtung von
Innenräumen.

Geeignet	Nicht geeignet
Privater Gebrauch	Industrielle/ gewerbliche Zwecke Einsatz in tropischen Klimazonen

Jede andere Verwendung gilt als
unsachgemäß. Ansprüche aufgrund
unsachgemäßer Verwendung oder
aufgrund unbefugter Änderungen
am Produkt werden vom Garantie-
umfang nicht erfasst. Eine derartige
Verwendung erfolgt auf Ihre eigene
Gefahr.



Die Steuerung und
Einrichtung des Produkts
erfolgt über die App
Lidl Home.

● Lieferumfang

- 1 LED-Deckenleuchte
- 3 Dübel (Lampensockel)
- 3 Schrauben (Lampensockel)
- 3 Schrauben (Lampenabdeckung)
- 1 Kurzanleitung
- 1 Sicherheitshinweise

● Sie benötigen

Gateway

(Separat erhältlich

Bitte besuchen Sie die
Lidl-Website für weitere
Einzelheiten)



Router:

2,4 GHz,

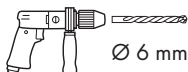
IEEE 802.11b/g/n



Mobilgerät:

iOS 9.0 oder höher

Android 5.0 oder höher

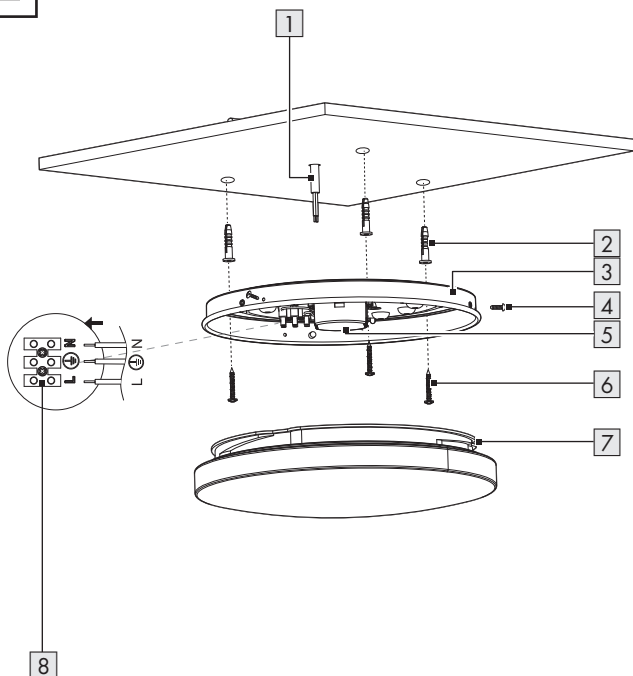


Ø 6 mm



● Teilebeschreibung

A



- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Kabeladern |
| 2 | Dübel (Lampensockel) |
| 3 | Lampensockel |
| 4 | Schrauben (Lampenabdeckung) |

- | | |
|---|--------------------------|
| 5 | LED-Treiber |
| 6 | Schrauben (Lampensockel) |
| 7 | Lampenabdeckung |
| 8 | Lüsterklemme |

● Technische Daten

Modell	HG08008
Abmessungen (Ø x H)	26 x 6,5 cm
Betriebsspannung	230 V~, 50 Hz
Schutzklasse	I
Kommunikationsprotokoll	ZigBee 3.0
Empfangsreichweite	ca. 70 m (freie Fläche)
Frequenzbereich	2405 bis 2480 MHz
Max. Sendeleistung	13 dBm
Gesamte Leistungsaufnahme	20 W
Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (P_{net})	0,26 W

i HINWEIS: Dieses Produkt beinhaltet eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

● Markenhinweise

- iOS und Apple sind eingetragene Handelsmarken von Apple Inc. in den USA und anderen Ländern.
App Store ist eine eingetragene Handelsmarke von Apple Inc.
- Android, Gmail, Google Play und Google Assistant* sind eingetragene Handelsmarken von Google Inc.
- Windows und Windows 7 / 8 / 10 / XP sind eingetragene Handelsmarken von Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.
- Zigbee ist eine eingetragene Handelsmarke von The Zigbee Alliance.
- Die Handelsmarke und der Handelsname **LIVARNO Home** stehen im Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Alle anderen Namen und Produkte können Handelsmarken oder eingetragene Handelsmarken ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

* Google Assistant ist in bestimmten Sprachen und Ländern nicht verfügbar.

● Vor der Montage

Wichtig: Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!

- Sicherung entfernen oder Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten ausschalten (O-Stellung).
- Spannungsfreiheit überprüfen (Werkzeug: Spannungsprüfer).
- Prüfen, ob das Montage-material für den Montage-
untergrund geeignet ist.
- Prüfen, ob der Montageunter-
grund zum Tragen des Produkts
geeignet ist.

● Montage

(Abb. A)

1. Lösen Sie die Schrauben **4** an der Seite des Lampensockels **3**.
2. Entnehmen Sie die Lampenabdeckung **7**, indem Sie sie entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.
3. Markieren Sie die Position der Bohrlöcher durch die Schraublöcher im Lampensockel **3**.
4. Bohren Sie die Löcher mit einer Tiefe von ca. 30 mm in die markierten Positionen (Werkzeug: Ø 6 mm Steinbohrer).
5. Stecken Sie die Dübel **2** in die Bohrlöcher.
6. Befestigen Sie den Lampensockel **3** mit den Schrauben **6**.
7. Verbinden Sie die Kabeladern **1** mit der Lüsterklemme **8**.
8. Befestigen Sie die Lampenabdeckung **7** am Lampensockel **3**, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen.
9. Fixieren Sie die Lampenabdeckung **7** am Lampensockel **3** mit den Schrauben **4**.
10. Schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten ein (Position I).

Lüsterklemme:

L = spannungsführender Leiter

N = Nullleiter

 = Schutzleiter

● Produkt und Mobilgerät koppeln

❗ **HINWEISE:**

- Die folgenden Anweisungen basieren auf der iOS-Version 13.3 der App (falls nicht anders gekennzeichnet). Ältere iOS-Versionen können Funktionseinschränkungen unterliegen.
- Die Android-Version der App folgt den gleichen Prinzipien wie die iOS-Version; es kann zu Diskrepanzen zwischen den beiden Plattformen kommen, wie z. B. leicht unterschiedliche Bildschirmbefehle oder Symbole.
- Eine Aktualisierung der Firmware kann zu Änderungen der Funktionalität der App führen.
- Eine aktualisierte Bedienungsanleitung finden Sie hier:

Reiter  **Ich** :

Bedienungsanleitung

antippen.

Vorbereitung

- App **Lidl Home** installieren und Gateway einrichten (→ Gateway-Bedienungsanleitung).
1. Lichtschalter ein.
Lampe flackert langsam.
 2. Bereit zur Kopplung.
 3. App **Lidl Home** öffnen.
 4. Reiter  **Zuhause** :
 antippen (weitere Geräte hinzufügen).
 5. Kategorie auswählen:
Beleuchtung
 6. Auswählen: LED-Deckenleuchte
 - iOS: **Deckenleuchte**
 - Android: **Deckenleuchte**
 7. Gateway auswählen.
 - ❗ Nur notwendig, falls Sie 2 oder mehrere Gateways besitzen.
 8. App-Anweisungen folgen.
 9. Verbindung wird hergestellt.

10. Produkt benennen:

 antippen und Namen eingeben.

11. Einen Raum antippen, um Standort des Produkts festzulegen (ausgewählter Raum wird grau hinterlegt).

 Falls mehr als ein Produkt angeschlossen sein sollte: Sie können das Produkt umbenennen und seinen Standort definieren.

12. **Fertig** antippen.

13. Kopplung abgeschlossen.

14. Zum Home-Bildschirm wechseln:

 antippen.

● Produkt vom Mobilgerät entkoppeln

1. App **Lidl Home** öffnen.

2. Reiter  **Zuhause**:

Auswählen:

– **Deckenleuchte**

3.  antippen (oben rechts).

4. **Gerät entfernen** antippen.

Auswählen:

– **Trennen**

oder

– **Trennen und Daten löschen**

(→ „Erweiterte Funktionen“ in der vollständigen Bedienungsanleitung)

5. **Bestätigen** antippen.

● Ein-/Ausschalten

■  antippen.

● Datenschutzrichtlinie

- Reiter  **Ich** :

Datenschutzrichtlinie :

Unsere komplette Datenschutzrichtlinie ist hier erhältlich.

● Produkt manuell zurücksetzen (Reset)

1. Lichtschalter 3x ein/aus.

- ① **HINWEIS:** Ca. 1 Sekunde lang einschalten, dann ca. 3 Sekunden lang ausschalten.

2. Lichtschalter ein.

Lampe flackert langsam = Reset erfolgreich

- ① Diese Funktion setzt nur die Daten zurück, die lokal im Produkt gespeichert sind. Falls Sie den Cloud-Speicher ebenfalls zurücksetzen wollen, führen Sie einen Reset über die App durch (siehe „Erweiterte Funktionen“, **Trennen und Daten löschen** in der vollständigen Bedienungsanleitung).

● Entsorgung

- ① Bevor Sie das Produkt an jemanden weitergeben, entsorgen oder dem Hersteller zurückgeben, stellen Sie sicher, dass alle Daten vom Produkt und von der Cloud gelöscht wurden.

Beziehen Sie sich dazu auf das folgende Kapitel der vollen Bedienungsanleitung:

„Erweiterte Funktionen“, Menüpunkt:

Trennen und Daten löschen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Vereinfachte EU-Konformitäts- erklärung

Wir, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt LED-DECKENLEUCHTE HG08008 den EU-Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2009/125/EG entspricht.

Den vollen Text der EU-Konformitäts-erklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.owim.com



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG08008

Version: 10/2021



IAN 388125_2104

